NL Handleiding: Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Producttitel

Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Inhoud van het product

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• 1x Deksel met ventilatieopening
• 1x Grillrooster (Diameter 57 cm)
• 1x Kolenrooster
• 1x Onderstel / kar met wielen
• 1x Aslade
• Materiaal: Hout (handvatten), Staal (rooster en behuizing)

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Ideaal voor het grillen en indirect garen van vlees, vis, groenten en meer op houtskool, buiten gebruik
• Brandstof: Uitsluitend geschikt voor houtskool of briketten; gebruik geen vloeibare brandstof of spiritus
• Opstelling: Uitsluitend voor gebruik in de buitenlucht; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen en gebouwen
• Ventilatie: Stel de ventilatieopeningen in het deksel en de onderzijde in om de temperatuur te regelen
• Voorverwarmen: Laat de barbecue minimaal 15 minuten voorverwarmen voordat u begint met grillen
• Veiligheid: Laat de barbecue nooit onbeheerd achter tijdens gebruik; houd kinderen en huisdieren op veilige afstand
• Afkoelen: Laat de barbecue volledig afkoelen voordat u deze verplaatst, reinigt of opbergt
• Reiniging: Verwijder de as pas wanneer de barbecue volledig is afgekoeld; reinig de roosters na elk gebruik
• Onderhoud: De houten handvatten regelmatig controleren op slijtage en indien nodig behandelen met houtbeschermingsmiddel
• Opslag: Bewaar de barbecue op een droge plaats of gebruik een beschermhoes om roestvorming te voorkomen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.

• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Veiligheidsinstructies

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cookinglife Napoleon PRO-CART Charcoal Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Black

Product Title

Cookinglife Napoleon PRO-CART Charcoal Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Black

Contents of the Product

• 1x Charcoal Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• 1x Lid with ventilation opening
• 1x Cooking grate (Diameter 57 cm)
• 1x Charcoal grate
• 1x Cart base with wheels
• 1x Ash catcher
• Material: Wood (handles), Steel (grate and body)

User Instructions

• Use: Ideal for grilling and indirect cooking of meat, fish, vegetables and more using charcoal, for outdoor use only
• Fuel: Only suitable for charcoal or briquettes; do not use liquid fuel or methylated spirits
• Placement: For outdoor use only; maintain a minimum distance of 1 metre from flammable materials and buildings
• Ventilation: Adjust the ventilation openings in the lid and base to control temperature
• Preheating: Allow the barbecue to preheat for at least 15 minutes before grilling
• Safety: Never leave the barbecue unattended during use; keep children and pets at a safe distance
• Cooling: Allow the barbecue to cool completely before moving, cleaning or storing
• Cleaning: Remove ash only after the barbecue has fully cooled; clean the grates after each use
• Maintenance: Regularly inspect the wooden handles for wear and treat with wood preservative if necessary
• Storage: Store the barbecue in a dry place or use a protective cover to prevent rust

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Hand wash with warm water and mild washing-up liquid. Not suitable for the dishwasher.
• Drying: Dry immediately after washing with a clean cloth. Do not soak or leave to air-dry while wet.
• Maintenance: Regularly rub the product with food-safe oil (e.g. mineral oil or linseed oil) to nourish the wood and prevent drying out.
• Stains: Remove stubborn stains by lightly sanding the surface with fine-grit sandpaper, followed by an application of oil.
• Storage: Store in a dry, well-ventilated place, away from direct heat sources or direct sunlight.

Safety Instructions

• Splinters: Regularly check the surface for splinters or roughness. Sand smooth with fine-grit sandpaper if needed.
• Moisture: Prolonged contact with water may cause the wood to swell, crack or warp. Do not soak the product in water.
• Heat: Do not expose the product to open flames, high temperatures or dry heat sources such as an oven.
• Hygiene: Wood is naturally porous. Clean thoroughly after contact with raw food to prevent bacterial growth.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

• Wood is biodegradable. Small amounts of untreated wood waste can be composted.
• Treated, painted or lacquered wood should be disposed of as bulky waste or at a local recycling centre.
• Consult your local authority for specific guidelines on wood waste disposal.

Warnings

- **P103:** Read label/these instructions before use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cookinglife Napoleon PRO-CART Holzkohle-Kugelgrill - Ø 57 cm - Schwarz

Produkttitel

Cookinglife Napoleon PRO-CART Holzkohle-Kugelgrill - Ø 57 cm - Schwarz

Produktinhalt

• 1x Holzkohle-Kugelgrill (Durchmesser 57 cm)
• 1x Deckel mit Lüftungsöffnung
• 1x Grillrost (Durchmesser 57 cm)
• 1x Kohlerost
• 1x Untergestell / Wagen mit Rädern
• 1x Ascheschublade
• Material: Holz (Griffe), Stahl (Rost und Gehäuse)

Benutzeranleitung

• Verwendung: Ideal zum Grillen und indirekten Garen von Fleisch, Fisch, Gemüse und mehr mit Holzkohle, nur für den Außenbereich
• Brennstoff: Nur für Holzkohle oder Briketts geeignet; keine Flüssigbrennstoffe oder Spiritus verwenden
• Aufstellung: Nur im Freien verwenden; mindestens 1 Meter Abstand zu brennbaren Materialien und Gebäuden einhalten
• Belüftung: Die Lüftungsöffnungen im Deckel und am Boden zur Temperaturregulierung einstellen
• Vorheizen: Den Grill mindestens 15 Minuten vorheizen, bevor mit dem Grillen begonnen wird
• Sicherheit: Den Grill während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen; Kinder und Haustiere auf sicherem Abstand halten
• Abkühlen: Den Grill vollständig abkühlen lassen, bevor er bewegt, gereinigt oder gelagert wird
• Reinigung: Asche erst entfernen, wenn der Grill vollständig abgekühlt ist; Roste nach jedem Gebrauch reinigen
• Wartung: Holzgriffe regelmäßig auf Verschleiß prüfen und bei Bedarf mit Holzschutzmittel behandeln
• Lagerung: Den Grill an einem trockenen Ort aufbewahren oder eine Schutzhülle verwenden, um Rostbildung zu vermeiden

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Von Hand mit warmem Wasser und millem Spülmittel abwaschen. Nicht in die Spülmaschine geben.
• Trocknen: Nach dem Waschen sofort mit einem sauberen Tuch abtrocknen. Nicht einweichen oder nass trocknen lassen.
• Pflege: Das Produkt regelmäßig mit lebensmittelechtem Öl (z. B. Mineralöl oder Leinöl) einreiben, um das Holz zu pflegen und Austrocknung zu verhindern.
• Flecken: Hartnäckige Flecken durch leichtes Abschleifen mit feinem Schleifpapier entfernen, anschließend einölen.

• Lagerung: An einem trockenen, gut belüfteten Ort lagern, fern von direkten Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung.

Sicherheitshinweise

• Splitter: Überprüfen Sie die Oberfläche regelmäßig auf Splitter oder Rauheiten. Glätten Sie raue Stellen mit feinem Schleifpapier.
• Feuchtigkeit: Längerer Wasserkontakt kann dazu führen, dass das Holz quillt, reißt oder sich verzieht. Das Produkt nicht im Wasser einweichen.
• Hitze: Das Produkt nicht offenem Feuer, hohen Temperaturen oder trockener Wärmequellen wie einem Backofen aussetzen.
• Hygiene: Holz ist von Natur aus porös. Nach dem Kontakt mit rohen Lebensmitteln gründlich reinigen, um Bakterienwachstum zu vermeiden.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

• Holz ist biologisch abbaubar. Kleine Mengen unbehandelten Holzabfalls können kompostiert werden.
• Behandeltes, gestrichenes oder lackiertes Holz gehört zum Sperrmüll oder Restmüll. Bringen Sie es zum Wertstoffhof.
• Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde nach den örtlichen Vorschriften zur Holzentsorgung.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cookinglife Napoleon PRO-CART Barbecue à Charbon Kettle - Ø 57 cm - Noir

Titre du produit

Cookinglife Napoleon PRO-CART Barbecue à Charbon Kettle - Ø 57 cm - Noir

Contenu du produit

• 1x Barbecue à charbon Kettle (Diamètre 57 cm)
• 1x Couvercle avec orifice de ventilation
• 1x Grille de cuisson (Diamètre 57 cm)
• 1x Grille à charbon
• 1x Chariot avec roues
• 1x Tiroir à cendres
• Matériau : Bois (poignées), Acier (grille et cuve)

Instructions d'utilisation

• Utilisation : Idéal pour griller et cuire indirectement viandes, poissons, légumes et plus au charbon de bois, usage extérieur uniquement
• Combustible : Uniquement adapté au charbon de bois ou aux briquettes ; ne pas utiliser de combustible liquide ou d'alcool à brûler
• Installation : Usage extérieur uniquement ; maintenir une distance minimale de 1 mètre des matériaux inflammables et des bâtiments
• Ventilation : Régler les ouvertures de ventilation du couvercle et de la base pour contrôler la température
• Préchauffage : Laisser le barbecue préchauffer au moins 15 minutes avant de commencer à griller
• Sécurité : Ne jamais laisser le barbecue sans surveillance pendant son utilisation ; tenir les enfants et les animaux à distance
• Refroidissement : Laisser le barbecue refroidir complètement avant de le déplacer, le nettoyer ou le ranger
• Nettoyage : Retirer les cendres uniquement après refroidissement complet ; nettoyer les grilles après chaque utilisation
• Entretien : Inspecter régulièrement les poignées en bois et les traiter avec un produit de protection du bois si nécessaire
• Stockage : Conserver le barbecue dans un endroit sec ou utiliser une housse de protection pour éviter la rouille

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Laver à la main avec de l'eau chaude et un produit vaisselle doux. Ne pas mettre au lave-vaisselle.
• Séchage : Sécher immédiatement après le lavage avec un chiffon propre. Ne pas faire tremper ni laisser sécher à l'air humide.
• Entretien : Frotter régulièrement le produit avec une huile alimentaire (par ex. huile minérale ou huile de

lin) pour nourrir le bois et prévenir le dessèchement.
• Taches : Éliminer les taches tenaces en ponçant légèrement la surface avec du papier de verre fin, puis appliquer de l'huile.
• Stockage : Conserver dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri des sources de chaleur directe et de la lumière du soleil.

Consignes de sécurité

• Échardes : Vérifiez régulièrement la surface pour détecter des échardes ou des rugosités. Poncez les zones abîmées avec du papier de verre fin.
• Humidité : Un contact prolongé avec l'eau peut faire gonfler, fissurer ou déformer le bois. Ne pas laisser tremper le produit dans l'eau.
• Chaleur : Ne pas exposer le produit à une flamme nue, à des températures élevées ou à des sources de chaleur sèche comme un four.
• Hygiène : Le bois est naturellement poreux. Nettoyez soigneusement après contact avec des aliments crus pour éviter la prolifération bactérienne.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit convient aux adultes et aux enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

• Le bois est biodégradable. Les petites quantités de bois non traité peuvent être compostées.
• Le bois traité, peint ou verni doit être déposé en déchetterie ou dans les encombrants.
• Consultez votre commune pour connaître les règles locales de collecte des déchets en bois.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: Cookinglife Napoleon PRO-CART Barbacoa de Carbón Kettle - Ø 57 cm - Negro

Título del producto

Cookinglife Napoleon PRO-CART Barbacoa de Carbón Kettle - Ø 57 cm - Negro

Contenido del producto

• 1x Barbacoa de carbón Kettle (Diámetro 57 cm)
• 1x Tapa con abertura de ventilación
• 1x Parrilla de cocción (Diámetro 57 cm)
• 1x Parrilla para carbón
• 1x Carrito con ruedas
• 1x Cajón recogedor de cenizas
• Material: Madera (asas), Acero (parrilla y cuerpo)

Instrucciones de uso

• Uso: Ideal para asar a la parrilla y cocinar indirectamente carnes, pescados, verduras y más con carbón, solo para uso en exteriores
• Combustible: Apto únicamente para carbón vegetal o briquetas; no utilizar combustible líquido ni alcohol de quemar
• Colocación: Solo para uso en exteriores; mantener una distancia mínima de 1 metro de materiales inflamables y edificios
• Ventilación: Ajustar las aberturas de ventilación de la tapa y la base para controlar la temperatura
• Precalentamiento: Dejar precalentar la barbacoa al menos 15 minutos antes de comenzar a asar
• Seguridad: No dejar nunca la barbacoa sin vigilancia durante su uso; mantener a niños y mascotas a una distancia segura
• Enfriamiento: Dejar enfriar completamente la barbacoa antes de moverla, limpiarla o guardarla
• Limpieza: Retirar las cenizas solo cuando la barbacoa se haya enfriado completamente; limpiar las parrillas después de cada uso
• Mantenimiento: Inspeccionar regularmente las asas de madera y tratarlas con un producto protector para madera si es necesario
• Almacenamiento: Guardar la barbacoa en un lugar seco o utilizar una funda protectora para evitar la oxidación

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lavar a mano con agua tibia y lavavajillas suave. No apto para lavavajillas.
• Secado: Secar inmediatamente tras el lavado con un paño limpio. No dejar en remojo ni secar al aire mientras está húmedo.
• Mantenimiento: Frotar regularmente el producto con aceite apto para uso alimentario (p. ej. aceite mineral o aceite de linaza) para nutrir la madera y evitar que se seque.
• Manchas: Eliminar las manchas persistentes lijando suavemente la superficie con papel de lija de grano fino y aplicando aceite a continuación.

• Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y bien ventilado, alejado de fuentes de calor directo o luz solar directa.

Instrucciones de seguridad

• Astillas: Compruebe regularmente la superficie en busca de astillas o rugosidades. Lije las zonas ásperas con papel de lija de grano fino.
• Humedad: El contacto prolongado con el agua puede hacer que la madera se hinche, agriete o deforme. No deje el producto en remojo.
• Calor: No exponga el producto a llamas abiertas, temperaturas elevadas ni fuentes de calor seco como un horno.
• Higiene: La madera es naturalmente porosa. Límpiela bien tras el contacto con alimentos crudos para evitar el crecimiento de bacterias.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

• La madera es biodegradable. Las pequeñas cantidades de madera no tratada pueden compostarse.
• La madera tratada, pintada o lacada debe depositarse como residuo voluminoso o llevarse a un punto limpio.
• Consulte a su municipio las normas locales de eliminación de residuos de madera.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Produkttitel

Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Produktets indhold

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• 1x Deksel met ventilatieopening
• 1x Grillrooster (Diameter 57 cm)
• 1x Kolenrooster
• 1x Onderstel / kar met wielen
• 1x Aslade
• Materiaal: Hout (handvatten), Staal (rooster en behuizing)

Brugsanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het grillen en indirect garen van vlees, vis, groenten en meer op houtskool, buiten gebruik
• Brandstof: Uitsluitend geschikt voor houtskool of briketten; gebruik geen vloeibare brandstof of spiritus
• Opstelling: Uitsluitend voor gebruik in de buitenlucht; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen en gebouwen
• Ventilatie: Stel de ventilatieopeningen in het deksel en de onderzijde in om de temperatuur te regelen
• Voorverwarmen: Laat de barbecue minimaal 15 minuten voorverwarmen voordat u begint met grillen
• Veiligheid: Laat de barbecue nooit onbeheerd achter tijdens gebruik; houd kinderen en huisdieren op veilige afstand
• Afkoelen: Laat de barbecue volledig afkoelen voordat u deze verplaatst, reinigt of opbergt
• Reiniging: Verwijder de as pas wanneer de barbecue volledig is afgekoeld; reinig de roosters na elk gebruik
• Onderhoud: De houten handvatten regelmatig controleren op slijtage en indien nodig behandelen met houtbeschermingsmiddel
• Opslag: Bewaar de barbecue op een droge plaats of gebruik een beschermhoes om roestvorming te voorkomen

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.

• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Sikkerhedsinstruktioner

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: Cookinglife Napoleon PRO-CART Barbecue a Carbone Kettle - Ø 57 cm - Nero

Titolo del prodotto

Cookinglife Napoleon PRO-CART Barbecue a Carbone Kettle - Ø 57 cm - Nero

Contenuto del prodotto

• 1x Barbecue a carbone Kettle (Diametro 57 cm)
• 1x Coperchio con apertura di ventilazione
• 1x Griglia di cottura (Diametro 57 cm)
• 1x Griglia per carbone
• 1x Carrello con ruote
• 1x Cassetto raccoglicenere
• Materiale: Legno (maniglie), Acciaio (griglia e corpo)

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Ideale per grigliare e cuocere indirettamente carne, pesce, verdure e altro con carbone, solo per uso esterno
• Combustibile: Adatto esclusivamente a carbone o bricchetti; non utilizzare combustibile liquido o alcol denaturato
• Posizionamento: Solo per uso esterno; mantenere una distanza minima di 1 metro da materiali infiammabili ed edifici
• Ventilazione: Regolare le aperture di ventilazione nel coperchio e nella base per controllare la temperatura
• Preriscaldamento: Lasciare preriscaldare il barbecue per almeno 15 minuti prima di iniziare a grigliare
• Sicurezza: Non lasciare mai il barbecue incustodito durante l'uso; tenere bambini e animali domestici a distanza di sicurezza
• Raffreddamento: Lasciare raffreddare completamente il barbecue prima di spostarlo, pulirlo o riporlo
• Pulizia: Rimuovere la cenere solo dopo il completo raffreddamento; pulire le griglie dopo ogni utilizzo
• Manutenzione: Ispezionare regolarmente le maniglie in legno e trattarle con un prodotto protettivo per il legno se necessario
• Conservazione: Conservare il barbecue in un luogo asciutto o utilizzare una copertura protettiva per prevenire la ruggine

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare a mano con acqua calda e un detersivo delicato. Non adatto alla lavastoviglie.
• Asciugatura: Asciugare immediatamente dopo il lavaggio con un panno pulito. Non lasciare in ammollo né asciugare all'aria da bagnato.
• Manutenzione: Strofinare regolarmente il prodotto con olio alimentare (ad es. olio minerale o olio di lino) per nutrire il legno e prevenirne l'essiccazione.
• Macchie: Rimuovere le macchie ostinate levigando leggermente la superficie con carta vetrata a grana fine, quindi applicare l'olio.

• Conservazione: Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore diretto o dalla luce solare diretta.

Istruzioni di sicurezza

• Schegge: Controllare regolarmente la superficie per individuare schegge o rugosità. Levigare le zone ruvide con carta vetrata a grana fine.
• Umidità: Il contatto prolungato con l'acqua può causare gonfiamento, crepe o deformazioni del legno. Non lasciare il prodotto a mollo nell'acqua.
• Calore: Non esporre il prodotto a fiamme libere, temperature elevate o fonti di calore secco come un forno.
• Igiene: Il legno è naturalmente poroso. Pulire accuratamente dopo il contatto con alimenti crudi per prevenire la proliferazione batterica.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

• Il legno è biodegradabile. Piccole quantità di legno non trattato possono essere compostate.
• Il legno trattato, verniciato o laccato deve essere smaltito come rifiuto ingombrante o portato al centro di raccolta locale.
• Contattare il proprio comune per le norme locali sullo smaltimento dei rifiuti in legno.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cookinglife Napoleon PRO-CART Grill Węglowy Kettle - Ø 57 cm - Czarny

Tytuł produktu

Cookinglife Napoleon PRO-CART Grill Węglowy Kettle - Ø 57 cm - Czarny

Zawartość produktu

• 1x Grill węglowy Kettle (Średnica 57 cm)
• 1x Pokrywa z otworem wentylacyjnym
• 1x Ruszt do grillowania (Średnica 57 cm)
• 1x Ruszt na węgiel
• 1x Wózek z kółkami
• 1x Szuflada na popiół
• Materiał: Drewno (uchwyty), Stal (ruszt i obudowa)

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Idealny do grillowania i pośredniego gotowania mięsa, ryb, warzyw i innych potraw na węglu drzewnym, wyłącznie do użytku na zewnątrz
• Paliwo: Przeznaczony wyłącznie do węgla drzewnego lub brykietów; nie używać paliwa płynnego ani spirytusu
• Ustawienie: Wyłącznie do użytku na zewnątrz; zachować minimalną odległość 1 metra od materiałów łatwopalnych i budynków
• Wentylacja: Regulować otwory wentylacyjne w pokrywie i podstawie w celu kontrolowania temperatury
• Nagrzewanie: Przed grillowaniem nagrzewać grill przez co najmniej 15 minut
• Bezpieczeństwo: Nigdy nie pozostawiać grilla bez nadzoru podczas użytkowania; trzymać dzieci i zwierzęta w bezpiecznej odległości
• Chłodzenie: Przed przenoszeniem, czyszczeniem lub przechowywaniem odczekać, aż grill całkowicie ostygnie
• Czyszczenie: Usuwać popiół dopiero po całkowitym ostygnięciu grilla; czyścić ruszty po każdym użyciu
• Konserwacja: Regularnie sprawdzać drewniane uchwyty pod kątem zużycia i w razie potrzeby zabezpieczać środkiem do ochrony drewna
• Przechowywanie: Przechowywać grill w suchym miejscu lub używać pokrowca ochronnego, aby zapobiec rdzewieniu

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć ręcznie ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń. Nie nadaje się do zmywarki.
• Suszenie: Natychmiast po umyciu wytrzeć do sucha czystą ściereczką. Nie moczyć ani nie suszyć na powietrzu w stanie mokrym.
• Konserwacja: Regularnie wcierać w produkt olej dopuszczony do kontaktu z żywnością (np. olej mineralny lub lniany), aby odżywić drewno i zapobiec jego wysychaniu.
• Plamy: Usuwać trudne plamy poprzez lekkie szlifowanie powierzchni drobnoziarnistym papierem

ściernym, a następnie nałożenie oleju.
• Przechowywanie: Przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Drzazgi: Regularnie sprawdzaj powierzchnię pod kątem drzazg lub szorstkości. W razie potrzeby wygładź szorstkie miejsca drobnoziarnistym papierem ściernym.
• Wilgoć: Długotrwały kontakt z wodą może spowodować pęcznienie, pękanie lub wypaczenie drewna. Nie moczyć produktu w wodzie.
• Ciepło: Nie narażać produktu na działanie otwartego ognia, wysokich temperatur ani suchych źródeł ciepła, takich jak piekarnik.
• Higiena: Drewno jest z natury porowate. Po kontakcie z surową żywnością należy dokładnie umyć produkt, aby zapobiec namnażaniu się bakterii.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

• Drewno jest biodegradowalne. Małe ilości nieprzetworzonego drewna można kompostować.
• Drewno impregnowane, malowane lub lakierowane należy oddać jako odpady wielkogabarytowe lub dostarczyć do punktu selektywnej zbiórki odpadów.
• Skonsultuj się z lokalnym urzędem gminy w sprawie obowiązujących zasad pozbywania się odpadów drewnianych.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Tuotteen nimi

Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Tuotteen sisältö

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• 1x Deksel met ventilatieopening
• 1x Grillrooster (Diameter 57 cm)
• 1x Kolenrooster
• 1x Onderstel / kar met wielen
• 1x Aslade
• Materiaal: Hout (handvatten), Staal (rooster en behuizing)

Käyttöohjeet

• Gebruik: Ideaal voor het grillen en indirect garen van vlees, vis, groenten en meer op houtskool, buiten gebruik
• Brandstof: Uitsluitend geschikt voor houtskool of briketten; gebruik geen vloeibare brandstof of spiritus
• Opstelling: Uitsluitend voor gebruik in de buitenlucht; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen en gebouwen
• Ventilatie: Stel de ventilatieopeningen in het deksel en de onderzijde in om de temperatuur te regelen
• Voorverwarmen: Laat de barbecue minimaal 15 minuten voorverwarmen voordat u begint met grillen
• Veiligheid: Laat de barbecue nooit onbeheerd achter tijdens gebruik; houd kinderen en huisdieren op veilige afstand
• Afkoelen: Laat de barbecue volledig afkoelen voordat u deze verplaatst, reinigt of opbergt
• Reiniging: Verwijder de as pas wanneer de barbecue volledig is afgekoeld; reinig de roosters na elk gebruik
• Onderhoud: De houten handvatten regelmatig controleren op slijtage en indien nodig behandelen met houtbeschermingsmiddel
• Opslag: Bewaar de barbecue op een droge plaats of gebruik een beschermhoes om roestvorming te voorkomen

Huolto- ja puhdistusohjeet

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.

• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Turvallisuusohjeet

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Varoitukset

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Název výrobku

Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Obsah výrobku

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• 1x Deksel met ventilatieopening
• 1x Grillrooster (Diameter 57 cm)
• 1x Kolenrooster
• 1x Onderstel / kar met wielen
• 1x Aslade
• Materiaal: Hout (handvatten), Staal (rooster en behuizing)

Návod k použití

• Gebruik: Ideaal voor het grillen en indirect garen van vlees, vis, groenten en meer op houtskool, buiten gebruik
• Brandstof: Uitsluitend geschikt voor houtskool of briketten; gebruik geen vloeibare brandstof of spiritus
• Opstelling: Uitsluitend voor gebruik in de buitenlucht; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen en gebouwen
• Ventilatie: Stel de ventilatieopeningen in het deksel en de onderzijde in om de temperatuur te regelen
• Voorverwarmen: Laat de barbecue minimaal 15 minuten voorverwarmen voordat u begint met grillen
• Veiligheid: Laat de barbecue nooit onbeheerd achter tijdens gebruik; houd kinderen en huisdieren op veilige afstand
• Afkoelen: Laat de barbecue volledig afkoelen voordat u deze verplaatst, reinigt of opbergt
• Reiniging: Verwijder de as pas wanneer de barbecue volledig is afgekoeld; reinig de roosters na elk gebruik
• Onderhoud: De houten handvatten regelmatig controleren op slijtage en indien nodig behandelen met houtbeschermingsmiddel
• Opslag: Bewaar de barbecue op een droge plaats of gebruik een beschermhoes om roestvorming te voorkomen

Pokyny pro údržbu a čištění

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.

• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Bezpečnostní pokyny

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Varování

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Termék neve

Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

A termék tartalma

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• 1x Deksel met ventilatieopening
• 1x Grillrooster (Diameter 57 cm)
• 1x Kolenrooster
• 1x Onderstel / kar met wielen
• 1x Aslade
• Materiaal: Hout (handvatten), Staal (rooster en behuizing)

Használati utasítás

• Gebruik: Ideaal voor het grillen en indirect garen van vlees, vis, groenten en meer op houtskool, buiten gebruik
• Brandstof: Uitsluitend geschikt voor houtskool of briketten; gebruik geen vloeibare brandstof of spiritus
• Opstelling: Uitsluitend voor gebruik in de buitenlucht; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen en gebouwen
• Ventilatie: Stel de ventilatieopeningen in het deksel en de onderzijde in om de temperatuur te regelen
• Voorverwarmen: Laat de barbecue minimaal 15 minuten voorverwarmen voordat u begint met grillen
• Veiligheid: Laat de barbecue nooit onbeheerd achter tijdens gebruik; houd kinderen en huisdieren op veilige afstand
• Afkoelen: Laat de barbecue volledig afkoelen voordat u deze verplaatst, reinigt of opbergt
• Reiniging: Verwijder de as pas wanneer de barbecue volledig is afgekoeld; reinig de roosters na elk gebruik
• Onderhoud: De houten handvatten regelmatig controleren op slijtage en indien nodig behandelen met houtbeschermingsmiddel
• Opslag: Bewaar de barbecue op een droge plaats of gebruik een beschermhoes om roestvorming te voorkomen

Karbantartási és tisztítási útmutató

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.

• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Biztonsági utasítások

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Figyelmeztetések

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Título do produto

Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Conteúdo do produto

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• 1x Deksel met ventilatieopening
• 1x Grillrooster (Diameter 57 cm)
• 1x Kolenrooster
• 1x Onderstel / kar met wielen
• 1x Aslade
• Materiaal: Hout (handvatten), Staal (rooster en behuizing)

Instruções de utilização

• Gebruik: Ideaal voor het grillen en indirect garen van vlees, vis, groenten en meer op houtskool, buiten gebruik
• Brandstof: Uitsluitend geschikt voor houtskool of briketten; gebruik geen vloeibare brandstof of spiritus
• Opstelling: Uitsluitend voor gebruik in de buitenlucht; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen en gebouwen
• Ventilatie: Stel de ventilatieopeningen in het deksel en de onderzijde in om de temperatuur te regelen
• Voorverwarmen: Laat de barbecue minimaal 15 minuten voorverwarmen voordat u begint met grillen
• Veiligheid: Laat de barbecue nooit onbeheerd achter tijdens gebruik; houd kinderen en huisdieren op veilige afstand
• Afkoelen: Laat de barbecue volledig afkoelen voordat u deze verplaatst, reinigt of opbergt
• Reiniging: Verwijder de as pas wanneer de barbecue volledig is afgekoeld; reinig de roosters na elk gebruik
• Onderhoud: De houten handvatten regelmatig controleren op slijtage en indien nodig behandelen met houtbeschermingsmiddel
• Opslag: Bewaar de barbecue op een droge plaats of gebruik een beschermhoes om roestvorming te voorkomen

Instruções de manutenção e limpeza

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.

• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Instruções de segurança

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Avisos

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Produkttittel

Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Produktinnhold

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• 1x Deksel met ventilatieopening
• 1x Grillrooster (Diameter 57 cm)
• 1x Kolenrooster
• 1x Onderstel / kar met wielen
• 1x Aslade
• Materiaal: Hout (handvatten), Staal (rooster en behuizing)

Bruksanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het grillen en indirect garen van vlees, vis, groenten en meer op houtskool, buiten gebruik
• Brandstof: Uitsluitend geschikt voor houtskool of briketten; gebruik geen vloeibare brandstof of spiritus
• Opstelling: Uitsluitend voor gebruik in de buitenlucht; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen en gebouwen
• Ventilatie: Stel de ventilatieopeningen in het deksel en de onderzijde in om de temperatuur te regelen
• Voorverwarmen: Laat de barbecue minimaal 15 minuten voorverwarmen voordat u begint met grillen
• Veiligheid: Laat de barbecue nooit onbeheerd achter tijdens gebruik; houd kinderen en huisdieren op veilige afstand
• Afkoelen: Laat de barbecue volledig afkoelen voordat u deze verplaatst, reinigt of opbergt
• Reiniging: Verwijder de as pas wanneer de barbecue volledig is afgekoeld; reinig de roosters na elk gebruik
• Onderhoud: De houten handvatten regelmatig controleren op slijtage en indien nodig behandelen met houtbeschermingsmiddel
• Opslag: Bewaar de barbecue op een droge plaats of gebruik een beschermhoes om roestvorming te voorkomen

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.

• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Sikkerhetsinstruksjoner

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Titlul produsului

Cookinglife Napoleon PRO-CART Houtskool Kettle Barbecue - Ø 57 cm - Zwart

Conținutul produsului

• 1x Houtskool Kettle Barbecue (Diameter 57 cm)
• 1x Deksel met ventilatieopening
• 1x Grillrooster (Diameter 57 cm)
• 1x Kolenrooster
• 1x Onderstel / kar met wielen
• 1x Aslade
• Materiaal: Hout (handvatten), Staal (rooster en behuizing)

Instrucțiuni de utilizare

• Gebruik: Ideaal voor het grillen en indirect garen van vlees, vis, groenten en meer op houtskool, buiten gebruik
• Brandstof: Uitsluitend geschikt voor houtskool of briketten; gebruik geen vloeibare brandstof of spiritus
• Opstelling: Uitsluitend voor gebruik in de buitenlucht; minimaal 1 meter afstand houden van brandbare materialen en gebouwen
• Ventilatie: Stel de ventilatieopeningen in het deksel en de onderzijde in om de temperatuur te regelen
• Voorverwarmen: Laat de barbecue minimaal 15 minuten voorverwarmen voordat u begint met grillen
• Veiligheid: Laat de barbecue nooit onbeheerd achter tijdens gebruik; houd kinderen en huisdieren op veilige afstand
• Afkoelen: Laat de barbecue volledig afkoelen voordat u deze verplaatst, reinigt of opbergt
• Reiniging: Verwijder de as pas wanneer de barbecue volledig is afgekoeld; reinig de roosters na elk gebruik
• Onderhoud: De houten handvatten regelmatig controleren op slijtage en indien nodig behandelen met houtbeschermingsmiddel
• Opslag: Bewaar de barbecue op een droge plaats of gebruik een beschermhoes om roestvorming te voorkomen

Instrucțiuni de întreținere și curățare

• Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
• Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek. Niet laten weken of natdrogen.
• Onderhoud: Wrijf het product regelmatig in met voedingsveilige olie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken door het oppervlak licht te bewerken met fijn schuurpapier, gevolgd door een olieburt.

• Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen of direct zonlicht.

Instrucțiuni de siguranță

• Splinters: Controleer het oppervlak regelmatig op splinters of ruwheid. Slijp gladde plekken bij met fijn schuurpapier.
• Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen. Laat het product niet langdurig in water staan.
• Hitte: Stel het product niet bloot aan direct vuur, hoge temperaturen of droge hittebronnen zoals een open oven.
• Hygiëne: Hout is van nature poreus. Reinig het product grondig na contact met rauwe voedingsmiddelen om bacteriegroei te voorkomen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

• Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld houtafval kan worden gecomposteerd.
• Behandeld, geverfd of gelakt hout hoort bij het grofvuil of restafval. Breng het naar de milieustraat.
• Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalregels voor houtafval.

Avertismente

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: Cookinglife Napoleon PRO-CART Kolgrill Kettle - Ø 57 cm - Svart

Produkttitel

Cookinglife Napoleon PRO-CART Kolgrill Kettle - Ø 57 cm - Svart

Produktinnehåll

• 1x Kolgrill Kettle (Diameter 57 cm)
• 1x Lock med ventilationsöppning
• 1x Grillgaller (Diameter 57 cm)
• 1x Kolgaller
• 1x Vagn med hjul
• 1x Asklåda
• Material: Trä (handtag), Stål (galler och kropp)

Användarinstruktioner

• Användning: Idealisk för grillning och indirekt tillagning av kött, fisk, grönsaker med mera på kol, endast för utomhusbruk
• Bränsle: Endast lämplig för träkol eller briketter; använd inte flytande bränsle eller sprit
• Placering: Endast för utomhusbruk; håll minst 1 meters avstånd från brandfarliga material och byggnader
• Ventilation: Justera ventilationsöppningarna i locket och botten för att reglera temperaturen
• Förvärming: Låt grillen förvärmas i minst 15 minuter innan grillning påbörjas
• Säkerhet: Lämna aldrig grillen obevakad under användning; håll barn och husdjur på säkert avstånd
• Avkylning: Låt grillen svalna helt innan den flyttas, rengörs eller förvaras
• Rengöring: Ta bort aska först när grillen har svalnat helt; rengör gallren efter varje användning
• Underhåll: Kontrollera regelbundet trähandtagen för slitage och behandla med träskyddsmedel vid behov
• Förvaring: Förvara grillen på en torr plats eller använd ett skyddande överdrag för att förhindra rost

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Handtvätta med varmt vatten och mild diskmedel. Inte lämplig för diskmaskin.
• Torkning: Torka av omedelbart efter tvätt med en ren trasa. Lägg inte i blöt och låt inte torka lufttorrt i vått tillstånd.
• Underhåll: Gnid regelbundet in produkten med livsmedelsgodkänd olja (t.ex. mineralolja eller linolja) för att vårda träet och förhindra uttorkning.
• Fläckar: Ta bort envisa fläckar genom att lätt slipa ytan med fint sandpapper och applicera sedan olja.
• Förvaring: Förvara på en torr, välventilerad plats, borta från direkta värmekällor eller direkt solljus.

Säkerhetsinstruktioner

• Splittror: Kontrollera regelbundet ytan för splittror eller ojämnheter. Slipa ojämna områden med fint sandpapper vid behov.
• Fukt: Långvarig kontakt med vatten kan få trä att svälla, spricka eller deformeras. Låt inte produkten ligga i blöt.
• Värme: Utsätt inte produkten för öppen eld, höga temperaturer eller torra värmekällor som en ugn.
• Hygien: Trä är naturligt poröst. Rengör noggrant efter kontakt med råa livsmedel för att förhindra bakterietillväxt.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

• Trä är biologiskt nedbrytbart. Små mängder obehandlat träavfall kan komposteras.
• Behandlat, målat eller lackerat trä ska lämnas som grovavfall eller till en återvinningscentral.
• Kontakta din kommun för lokala regler om hantering av träavfall.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.